

**Reunión sobre la elaboración de un formulario electrónico de solicitud**
**UPOV/EAF/12/3**
**Duodécima reunión  
Ginebra, 29 de octubre de 2018**
**Original: Inglés  
Fecha: 25 de marzo de 2019**
**INFORME**
*aprobado en la reunión sobre la elaboración de un prototipo de formulario electrónico*
*Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV*
**BIENVENIDA Y DISCURSO DE APERTURA**

1. La duodécima reunión sobre la elaboración de un formulario electrónico (reunión EAF/12) fue inaugurada y presidida por el Sr. Peter Button, secretario general adjunto de la UPOV, quien dio la bienvenida a los asistentes que se encontraban en Ginebra y a los que participaron por teleconferencia.
2. La lista de participantes figura en el Anexo I del presente informe.

**APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA**

3. En la reunión se aprobó el proyecto de orden del día propuesto en el documento UPOV/EAF/12/1.

**NOVEDADES RELATIVAS A UPOV PRISMA**

4. En la reunión se examinó el documento UPOV/EAF/12/2 "Novedades relativas a UPOV PRISMA" y la Oficina de la Unión ofreció una ponencia sobre las últimas novedades relativas al formulario electrónico de solicitud, de la cual figura una copia en el Anexo II del presente documento.

**Puesta en funcionamiento de la versión 2.1 del EAF**

5. Los asistentes a la reunión tomaron nota de que la versión 2.1 de UPOV PRISMA se puso en funcionamiento el 17 de septiembre de 2018.

***Miembros de la UPOV participantes y cultivos o especies admitidos***

6. Los asistentes a la reunión tomaron nota de que en la versión 2.1 de UPOV PRISMA participan las siguientes oficinas de protección de las obtenciones vegetales, con los cultivos que se indican:

Autoridad		Participa en la versión 2.0	Participa actualmente en la versión 2.1	Cultivos admitidos en la versión 2.1 (las variaciones con respecto a la versión 2.0 se indican sombreadas en gris)
Argentina	AR	✓	✓	18 cultivos seleccionados
Australia	AU	✓	✓	Todos los géneros y especies
Bolivia (Estado Plurinacional de)	BO	✓	✓	Todos los géneros y especies
Canadá	CA	✓	✓	Todos los géneros y especies salvo algas, bacterias y hongos
Chile	CL	✓	✓	Todos los géneros y especies
China	CN	✓	✓	Lechuga, <del>rosa</del>

Autoridad		Participa en la versión 2.0	Participa actualmente en la versión 2.1	Cultivos admitidos en la versión 2.1 (las variaciones con respecto a la versión 2.0 se indican sombreadas en gris)
Colombia	CO	✓	✓	Todos los géneros y especies
Costa Rica	CR	-	✓	Todos los géneros y especies
Estados Unidos de América	US	✓	✓	192 cultivos, entre ellos lechuga, papa/patata, soja y trigo
Francia	FR	✓	✓	Todos los géneros y especies
Georgia	GE	✓	✓	Maíz, trigo, haboncillo, alubia, manzano (variedades frutales), peral, cebada, avena, papa/patata, cerezo (cerezo dulce), frambueso, tomate, duraznero/melocotonero, avellano, zarzamora, soja, girasol, nogal, arándano, garbanzo y lenteja
Kenya	KE	✓	✓	Todos los géneros y especies
México	MX	✓	✓	Todos los géneros y especies
Noruega	NO	✓	✓	Todos los géneros y especies
Nueva Zelandia	NZ	✓	✓	Todos los géneros y especies
Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI)	OA	-	✓	Todos los géneros y especies
Países Bajos	NL	✓	✓	Todos los géneros y especies
Paraguay	PY	✓	✓	Soja
Reino Unido	GB	-	✓	Todos los géneros y especies
República de Corea	KR	-	✓	Variedades frutales de manzano, lechuga, papa/patata, soja y rosal
República de Moldova	MD	✓	✓	Maíz, trigo, guisante/arveja, cebada, ciruelo europeo, tomate, vid, pimiento, ají, pimentón, chile, girasol, nogal, variedades frutales de manzano, lechuga, papa/patata, rosal y soja
Serbia	RS	-	✓	Variedades frutales de manzano y rosal
Sudáfrica	ZA	-	✓	Todos los géneros y especies
Suecia	SE	-	✓	Todos los géneros y especies
Suiza	CH	✓	✓	Todos los géneros y especies
Túnez	TN	✓	✓	Todos los géneros y especies
Turquía	TR	✓	✓	Todos los géneros y especies
Unión Europea	QZ	✓	✓	Plantas ornamentales y frutales, hortalizas, soja y papa/patata
Uruguay	UY	✓	✓	Todos los géneros y especies
Viet Nam	VN	-	✓	Arroz, maíz, soja, cacahuete, tomate, papa/patata, pepino, rosal, crisantemo, <i>Anthurium</i> , naranja, mango y pitahaya
Total		22	30	

### Idiomas

7. Los asistentes a la reunión tomaron nota de que en la versión 2.1 se han introducido nuevos idiomas para la navegación y en los formularios de salida (se indican sombreados a continuación):

Idiomas de navegación	Idiomas de los formularios de salida
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alemán</li> <li>• Chino</li> <li>• Coreano (nuevo)</li> <li>• Español</li> <li>• Francés</li> <li>• Inglés</li> <li>• Japonés</li> <li>• Turco (nuevo)</li> <li>• Vietnamita (nuevo)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Georgiano</li> <li>• Noruego</li> <li>• Rumano</li> <li>• Serbio (nuevo)</li> <li>• Sueco (nuevo)</li> </ul>

### *Nuevas funciones*

8. Los participantes en la reunión asistieron a una exposición de las nuevas funciones introducidas en la versión 2.1:

- alertas de novedad y prioridad;
- información sobre el procedimiento de solicitud de derechos de obtentor para los miembros participantes;
- refuerzo de la función de agente;
- visualización de los datos de la solicitud en el formato definitivo de salida antes de su envío;
- revisión de los datos de la solicitud después de su envío a petición de la oficina de protección de las obtenciones vegetales.

### Uso de UPOV PRISMA

9. Los asistentes a la reunión tomaron nota de la información siguiente en relación con el uso de UPOV PRISMA (al 11 de octubre de 2018):

Período o plazo	Número de miembros de la UPOV participantes	Número de países abarcados	Cultivos admitidos por los miembros de la UPOV participantes		Número de entidades registradas (funciones)	Número de solicitudes
			Lista limitada	Todos los cultivos o especies		
Enero a junio de 2017	12	12	12 (1 a 5 cultivos)	-		4
Julio a diciembre de 2017	16	16	16 (1 a 5 cultivos)	-	7 (25)	10
Enero a agosto de 2018	22	46	11 (1 a 100 cultivos)	12	44 (39 administradores de obtentores y 5 agentes) (69)	26
Desde septiembre de 2018	30	69	8 (1 a 100 cultivos)	20	55 (47 administradores de obtentores y 8 agentes) (114)	14
<b>TOTAL</b>						<b>54</b>

### Propuestas relativas a la elaboración de la versión 2.2 de UPOV PRISMA

#### *Cobertura de las directrices de examen*

10. Los asistentes a la reunión tomaron nota de que, el 28 de junio de 2018, la Oficina de la Unión había enviado la circular E-18/081 para informar a los miembros que participan en UPOV PRISMA que la OCVV ampliará la cobertura de algunas directrices de examen para incluir más códigos UPOV, aparte de los que constan en las respectivas directrices de examen de la UPOV, y había invitado a los miembros que participan en la versión 2.1 de UPOV PRISMA a que indiquen si aceptan ampliar el alcance de esas directrices de examen a los códigos UPOV especificados en la propuesta de la OCVV.

11. Los asistentes a la reunión escucharon una ponencia a cargo de la Oficina de la Unión, reproducida en el Anexo II del presente documento, y tomaron nota de que los miembros de la UPOV que aplican las directrices de examen de la Unión disponen de un cuestionario técnico genérico, en caso de que estas directrices no existan para un determinado cultivo o especie. En su defecto, los miembros de la UPOV pueden asociar estos cultivos o especies a directrices de examen de la Unión adecuadas. Se explicó la inconveniencia de utilizar directrices de examen nacionales para esos cultivos o especies, debido a que comportan un elevado mantenimiento, exigencias de traducción y falta de armonización. Sin embargo, quizás los miembros de la UPOV participantes en UPOV PRISMA puedan acordar un cuestionario técnico común para mantener la armonización y minimizar el trabajo de traducción. Los asistentes a la reunión convinieron en que se trata de un asunto que se debe notificar al Comité Técnico.

#### *Miembros de la UPOV participantes y cultivos o especies*

12. Los asistentes a la reunión tomaron nota de que los siguientes miembros de la UPOV han expresado su intención de participar en la versión 2.2 de UPOV PRISMA:

Autoridad		Participa actualmente en la versión 2.1	Intención de participar en la versión 2.2	Cultivos que se prevé admitir en la versión 2.2 (las variaciones con respecto a la versión 2.1 se indican sombreadas en gris)
Argentina	AR	✓		18 cultivos seleccionados y, además: berenjena, endivia, haba, higuera, papaya, salvia, cebolleta, mostaza india, caña de azúcar y algodón
Australia	AU	✓		Todos los géneros y especies
Bolivia (Estado Plurinacional de)	BO	✓		Todos los géneros y especies
Canadá	CA	✓		Todos los géneros y especies salvo algas, bacterias y hongos
Chile	CL	✓		Todos los géneros y especies
China	CN	✓		Lechuga
Colombia	CO	✓		Todos los géneros y especies
Costa Rica	CR	✓		Todos los géneros y especies
Ecuador	EC		✓	Todos los géneros y especies
Estados Unidos de América	US	✓		192 cultivos, entre ellos lechuga, papa/patata, soja y trigo
Francia	FR	✓		Todos los géneros y especies
Georgia	GE	✓		Maíz, trigo, haboncillo, alubia, manzano (variedades frutales), peral, cebada, avena, papa/patata, cerezo (cerezo dulce), frambueso, tomate, duraznero/melocotonero, avellano, zarzamora, soja, girasol, nogal, arándano, garbanzo y lenteja
Kenya	KE	✓		Todos los géneros y especies
Marruecos	MA		✓	Tomate, melón, papa/patata, lechuga y cebolla
México	MX	✓		Todos los géneros y especies
Nicaragua	NI		✓	Por confirmar
Noruega	NO	✓		Todos los géneros y especies
Nueva Zelanda	NZ	✓		Todos los géneros y especies
Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI)	OA	✓		Todos los géneros y especies
Países Bajos	NL	✓		Todos los géneros y especies
Paraguay	PY	✓		Soja
Perú	PE		✓	Todos los géneros y especies
Reino Unido	GB	✓		Todos los géneros y especies
República de Corea	KR	✓		Variedades frutales de manzano, lechuga, papa/patata, soja y rosál
República de Moldova	MD	✓		Maíz, trigo, guisante/arveja, cebada, ciruelo europeo, tomate, vid, pimiento, ají, pimentón, chile, girasol, nogal, variedades frutales de manzano, lechuga, papa/patata, rosál, soja, avena, centeno, fresa y zarzamora
República Dominicana	DO		✓	Todos los géneros y especies
Serbia	RS	✓		Variedades frutales de manzano, rosál, frambueso y arándano
Sudáfrica	ZA	✓		Todos los géneros y especies
Suecia	SE	✓		Todos los géneros y especies
Suiza	CH	✓		Todos los géneros y especies
Trinidad y Tabago	TT		✓	Por confirmar
Túnez	TN	✓		Todos los géneros y especies
Turquía	TR	✓		Todos los géneros y especies
Unión Europea	QZ	✓		Todos los géneros y especies excepto los cultivos agrícolas, aparte de agrostis, dactilo, festuca pratense, festuca, raygrás y fleo
Uruguay	UY	✓		Todos los géneros y especies
Uzbekistán	UZ		✓	Por confirmar
Viet Nam	VN	✓		15 cultivos seleccionados
Total		30	37	

### *Idiomas*

13. Los asistentes a la reunión tomaron nota de que, en función de los recursos disponibles y si se proporciona la información necesaria, podrán introducirse otros idiomas para la navegación y en los formularios de salida.

### *Calendario de puesta en funcionamiento*

14. Los asistentes a la reunión tomaron nota de que se invitará a los miembros participantes en la elaboración de la versión 2.2 de UPOV PRISMA a probar la herramienta durante la campaña de pruebas que tendrá lugar en mayo de 2019. A reserva de su validación, la versión 2.2 se pondrá en funcionamiento en torno a junio de 2019.

### Comunicación

15. Los asistentes a la reunión EAF/12 tomaron nota de que en 2019 está previsto incorporar los siguientes elementos:

- comunicación dirigida a posibles usuarios de UPOV PRISMA mediante campaña por correo electrónico o medios sociales;
- actualización periódica de la página de UPOV PRISMA en LinkedIn (<https://www.linkedin.com/showcase/24973258/>) y de la cuenta de UPOV PRISMA en Twitter (<https://twitter.com/upovprisma>);
- sesiones de formación (*in situ* y por Internet);
- artículos de prensa;
- actualización del sitio web de UPOV PRISMA.

### Financiación de UPOV PRISMA

16. Los asistentes a la reunión tomaron nota de que las propuestas relativas a la financiación de UPOV PRISMA se someterían al examen del Comité Consultivo en su nonagésima quinta sesión, que se celebraría en Ginebra el 1 de noviembre de 2018, y, si procedía, al examen del Consejo en su quincuagésima segunda sesión ordinaria, que se celebraría en Ginebra el 2 de noviembre de 2018. Tomaron nota además de que todas las decisiones adoptadas se notificarían en la decimotercera reunión EAF.

### FECHA DE LA PRÓXIMA REUNIÓN

17. Se decidió que la próxima reunión del EAF (reunión EAF/13) se celebre el 28 de marzo de 2019 por la mañana en Ginebra.

[Siguen los Anexos]

## LISTE DES PARTICIPANTS / LIST OF PARTICIPANTS / LISTA DE PARTICIPANTES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des membres /  
in the alphabetical order of the French names of the Members /  
por orden alfabético de los nombres en francés de los miembros)

I. MEMBRES / MEMBERS / MIEMBROSARGENTINE / ARGENTINA / ARGENTINA

Raimundo LAVIGNOLLE (Sr.), Presidente del Directorio, Instituto Nacional de Semillas (INASE), Instituto Nacional de Semillas (INASE), Ministerio de Producción y Trabajo - Secretaría de Agroindustria (e-mail: rlavignolle@inase.gov.ar)

María Laura VILLAMAYOR (Sra.), Abogada, Unidad Presidencia, Instituto Nacional de Semillas (INASE), Ministerio de Producción y Trabajo - Secretaría de Agroindustria (e-mail: mlvillamayor@inase.gov.ar)

AUSTRALIE / AUSTRALIA / AUSTRALIA

Nik HULSE (Mr.), Chief of Plant Breeders' Rights, Plant Breeder's Rights Office, IP Australia, Woden (e-mail: nik.hulse@ipaustralia.gov.au)

BRÉSIL / BRAZIL / BRASIL

Ricardo ZANATTA MACHADO (Sr.), Fiscal Federal Agropecuário, Coordenador do SNPC, Serviço Nacional de Proteção de Cultivares (SNPC), Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento, Brasília, D.F. (e-mail: ricardo.machado@agricultura.gov.br)

CANADA / CANADA / CANADÁ

Anthony PARKER (Mr.), Commissioner, Plant Breeders' Rights Office, Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Ottawa (e-mail: anthony.parker@inspection.gc.ca)

Lisa LEDUC (Ms.), Examiner, Plant Breeders' Rights Office, Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Ottawa (e-mail: lisa.leduc@inspection.gc.ca)

Ashley BALCHIN (Ms.), Examiner, Plant Breeders' Rights Office, Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Ottawa (e-mail: ashley.balchin@inspection.gc.ca)  
[via WebEx]

CHILI / CHILE / CHILE

Manuel Antonio TORO UGALDE (Sr.), Jefe Departamento, Registro de Variedades Protegidas, División Semillas, Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), Santiago de Chile (e-mail: manuel.toro@sag.gob.cl)

CHINE / CHINA / CHINA

Chengrui YANG (Mr.), Deputy Director, National Intellectual Property Administration, PCR (CNIPA), Beijing (e-mail: yangchengrui@sipo.gov.cn)

Sanqun LONG (Mr.), Deputy Director, State Forestry Administration (SFA), Beijing (e-mail: LSQ9106@126.com)

Yongqi ZHENG (Mr.), Research Professor, Office of Protection of New Varieties of Plants, State Forestry Administration, Beijing (e-mail: zhengyq@caf.ac.cn)

DANEMARK / DENMARK / DÄNEMARK / DINAMARCA

Gerhard DENEKEN (Mr.), Director, Tystofte Foundation, Skaelskoer (e-mail: gde@tystofte.dk)

ESTONIE / ESTONIA / ESTONIA

Laima PUUR (Ms.), Head, Variety Department, Estonian Agricultural Board, Viljandi  
(e-mail: laima.puur@pma.agri.ee)

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA / ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Elaine WU (Ms.), Attorney - Advisor, Office of Policy and International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Alexandria  
(e-mail: elaine.wu@uspto.gov)

Christian HANNON (Mr.), Patent Attorney, Office of Policy and International Affairs (OPIA), United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Alexandria  
(e-mail: christian.hannon@uspto.gov)

Ruihong GUO (Ms.), Deputy Administrator, AMS, Science & Technology Program, United States Department of Agriculture (USDA), Washington D.C.  
(e-mail: ruihong.guo@ams.usda.gov)

Jeffery HAYNES (Mr.), Acting Commissioner, Plant Variety Protection Office, USDA, AMS, S&T, Washington D.C.  
(e-mail: Jeffery.Haynes@ams.usda.gov)

FRANCE / FRANCE / FRANCIA

Yvane MERESSE (Mme), Responsable INOV, Groupe d'Étude et de Contrôle des Variétés et des Semences (GEVES), Beaucouzé  
(e-mail: yvane.meresse@geves.fr)

JAPON / JAPAN / JAPÓN

Manabu SUZUKI (Mr.), Deputy Director for International Affairs, Intellectual Property Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo  
(e-mail: manabu\_suzuki410@maff.go.jp)

Atsuhiko MENO (Mr.), Senior Policy Advisor, Intellectual Property Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo  
(e-mail: atsuhiko\_meno150@maff.go.jp)

Manabu OSAKI (Mr.), Senior Examiner, Plant Variety Protection Office, Intellectual Property Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo  
(e-mail: manabu\_osaki190@maff.go.jp)

MAROC / MOROCCO / MARRUECOS

Zoubida TAOUSSI (Ms.), Chargée de la protection des obtentions végétales, Office National de Sécurité de Produits Alimentaires, Rabat  
(e-mail: ztaoussi67@gmail.com)

NOUVELLE-ZÉLANDE / NEW ZEALAND / NUEVA ZELANDIA

Christopher J. BARNABY (Mr.), Assistant Commissioner / Principal Examiner for Plant Variety Rights, Plant Variety Rights Office, Intellectual Property Office of New Zealand, Ministry of Economic Development, Christchurch  
(e-mail: Chris.Barnaby@pvr.govt.nz)

PAYS-BAS / NETHERLANDS / PAÍSES BAJOS

Bert SCHOLTE (Mr.), Head Department Variety Testing, Naktuinbouw NL, Roelofarendsveen  
(e-mail: b.scholte@naktuinbouw.nl)

Kees VAN ETTEKOVEN (Mr.), Senior PVP Policy Advisor, Naktuinbouw NL, Roelofarendsveen  
(e-mail: c.v.ettekoven@naktuinbouw.nl)

Marcel RIJSBERGEN (Mr.), Team DUS vegetables, DUS testing department, Naktuinbouw, Roelofarendsveen  
(e-mail: m.rijsbergen@naktuinbouw.nl)

[via WebEx]

Wim SANGSTER (Mr.), Team DUS Vegetables, Naktuinbouw, Roelofarendsveen  
(e-mail: w.sangster@naktuinbouw.nl)

[via WebEx]

Dita HAGEN (Ms.), Application Specialist, Naktuinbouw, Roelofarendsveen  
(e-mail: d.hagen@naktuinbouw.nl)  
[via WebEx]

Nathalie VAN AMERONGEN (Ms.), Bureau voor Plantenrassen, Naktuinbouw, Roelofarendsveen  
(e-mail: n.v.amerongen@naktuinbouw.nl)  
[via WebEx]

#### RÉPUBLIQUE DE CORÉE / REPUBLIC OF KOREA / REPÚBLICA DE COREA

Eunsun CHUNG (Ms.), Deputy Director/Examiner, Plant Variety Protection Division, Korea Seed and Variety Service (KSVS), Gyeongsangbuk-do  
(e-mail: eschung@korea.kr)

Eun-Jung HEO (Ms.), Agricultural Researcher, Seobu Branch, Korea Seed and Variety Service (KSVS)  
(e-mail: heoj@korea.kr)

#### RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA / REPUBLIC OF MOLDOVA / REPÚBLICA DE MOLDOVA

Ala GUSAN (Ms.), Deputy Head, Patents Division, Inventions and Plant Varieties Department, State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova (AGEPI), Chisinau  
(e-mail: ala.gusan@agepi.gov.md)

#### ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Mara RAMANS (Ms.), Technical Liaison Officer, Principal Plant Variety and Seeds Delivery, Animal and Plant Health Agency (APHA), Cambridge  
(e-mail: mara.ramans@apha.gsi.gov.uk)

Cheryl TURNBULL (Ms.), Technical Manager (DUS), Centre for Plant Varieties and Seeds, National Institute of Agricultural Botany (NIAB), Cambridge  
(e-mail: cheryl.turnbull@niab.com)

#### SUISSE / SWITZERLAND / SUIZA

Manuela BRAND (Ms.), Plant Variety Rights Office, Plant Health and Varieties, Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Bern  
(e-mail: manuela.brand@blw.admin.ch)

#### UNION EUROPÉENNE / EUROPEAN UNION / UNIÓN EUROPEA

Jean MAISON (Mr.), Deputy Head, Technical Unit, Community Plant Variety Office (CPVO), Angers  
(e-mail: maison@cpvo.europa.eu)

Dirk THEOBALD (Mr.), Head of the Technical Unit, Community Plant Variety Office (CPVO), Angers  
(e-mail: theobald@cpvo.europa.eu)

## II. ORGANISATIONS / ORGANIZATIONS / ORGANIZACIONES

### COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE DES OBTENTEURS DE PLANTES ORNEMENTALES ET FRUITIÈRES À REPRODUCTION ASEXUÉE (CIOPORA) / INTERNATIONAL COMMUNITY OF BREEDERS OF ASEXUALLY REPRODUCED ORNAMENTAL AND FRUIT PLANTS (CIOPORA) / COMUNIDAD INTERNACIONAL DE OBTENTORES DE VARIEDADES ORNAMENTALES Y FRUTALES DE REPRODUCCIÓN ASEJUADA (CIOPORA)

Hélène JOURDAN (Mme), Secrétaire générale, AOHE, Responsable COV & Marques, Meilland International S.A., Association des Obtenteurs Horticoles Européens (AOHE), Le Luc en Provence  
(e-mail: licprot@meilland.com)

Dominique THÉVENON (Mme), Board member, Treasurer - CIOPORA, AIGN®, International Community of Breeders of Asexually Reproduced Ornamental and Fruit Plants (CIOPORA), Hamburg  
(e-mail: t.dominique4@orange.fr)

#### CROPLIFE INTERNATIONAL

Marcel BRUINS (Mr.), Consultant, CropLife International, Brussels  
(e-mail: mbruins1964@gmail.com)



INTERNATIONAL SEED FEDERATION (ISF)

Szabolcs RUTHNER (Mr.), Regulatory Affairs Executive, International Seed Federation (ISF), Nyon  
(e-mail: s.ruthner@worldseed.org)

Astrid M. SCHENKEVELD (Ms.), Specialist, Variety Registration & Protection, Rijk Zwaan Zaadteelt en  
Zaadhandel B.V., KX De Lier  
(e-mail: a.schenkeveld@rijkszwaan.nl)

Sietske WOUDA (Ms.), Lead Global Germplasm PVP/MA, Syngenta International AG, Basel  
(e-mail: sietske.wouda@syngenta.com)

Jan KNOL (Mr.), Officer, Plant Variety Protection and Registration, Bayer CropScience Vegetable Seeds,  
Haalen (e-mail: jan.knol@bayer.com)  
[via WebEx]

Alexandria QUEZADA (Miss), responsible for PVP applications, Monsanto US,  
(e-mail: alexandria.elizabeth.quezada@monsanto.com)  
[via WebEx]

III. BUREAU / OFFICER / OFICINA

Peter BUTTON (Mr.), Chair

IV. BUREAU DE L'UPOV / OFFICE OF UPOV / OFICINA DE LA UPOV

Peter BUTTON (Mr.), Vice Secretary-General

Yolanda HUERTA (Ms.), Legal Counsel and Director of Training and Assistance

Tomochika MOTOMURA (Mr.), Technical/Regional Officer (Asia)

Ben RIVOIRE (Mr.), Technical/Regional Officer (Africa, Arab countries)

Leontino TAVEIRA (Mr.), Technical/Regional Officer (Latin America, Caribbean countries)

Hend MADHOUR (Ms.), IT Officer

Caroline ROVERE (Ms.), Administrative Assistant

Ariane BESSE (Ms.), Administrative Assistant

Ruixi HAN (Mr.), Fellow

[L'annexe II suit/  
Annex II follows/  
Sigue el Anexo II]

## Reunión sobre la elaboración de un formulario electrónico de solicitud

Documento EAF/12/2  
“Novedades relativas a  
UPOV PRISMA”

Ginebra

29 de octubre de 2018

**UPOV**

Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales

### AVANCE

- Antecedentes
- Versión 2.1 del EAF: situación
- Futuras modificaciones
  - Versión 2.2
  - 2020 y en adelante
- Comunicación
- Próximos pasos
- Financiación del EAF

# UPOV PRISMA



Versión 2.1, en funcionamiento  
en septiembre de 2018

## UPOV PRISMA *Herramienta en línea de solicitudes PBR*



The boundaries shown on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of UPOV concerning the legal status of any country or territory.

Online application tool to submit application data to participating PVP Offices in required format

Easy access to PVP application forms, which can be displayed in a range of languages

Much of the information provided in the Technical Questionnaire will be automatically translated

Relevant data can be re-used in subsequent applications

Different user roles can be specified (e.g. drafter, signatory, translator, agent)

Controlled access, secure and confidential

## UPOV PRISMA

### Introducción: ¿qué es y cómo funciona?



UPOV

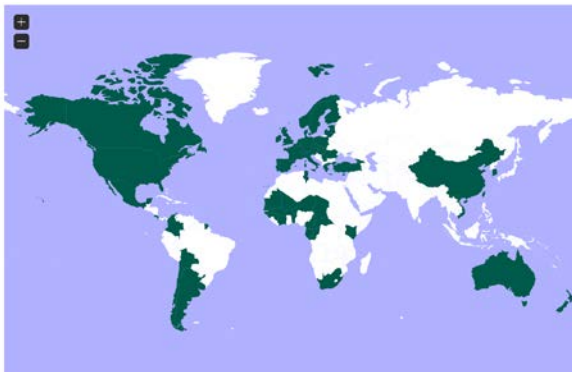
### AVANCE

- Antecedentes
- **Versión 2.1 del EAF: situación**
- Futuras modificaciones
  - Versión 2.2
  - 2020 y en adelante
- Comunicación
- Próximos pasos
- Financiación del EAF

UPOV

# UPOV PRISMA

## Alcance: 30 miembros (entre ellos, la OCVV y la OAPI)



The boundaries shown on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of UPOV concerning the legal status of any country or territory.

**African Intellectual Property Organization (OAPI)**

- Argentina
- Australia
- Bolivia (Plurinational State of)
- Canada
- Chile
- China
- Colombia
- Costa Rica
- European Union
- France
- Georgia
- Kenya
- Mexico
- Netherlands
- New Zealand
- Norway
- Paraguay
- Republic of Moldova
- Republic of Korea
- Serbia
- South Africa
- Sweden
- Switzerland
- Tunisia
- Turkey
- United Kingdom
- United States of America
- Uruguay
- Viet Nam

69

países

UPOV

# UPOV PRISMA

## Función de búsqueda (por cultivo y por país)

**UPOV PRISMA**

Home | About UPOV PRISMA

Quick profile

Home

FAQ

Help

Contact Us

HOME > UPOV PRISMA PBR APPLICATION TOOL > UPOV PRISMA > UPOV PRISMA PBR Application Tool

**THE ON-LINE TOOL WHICH HELPS YOU MAKE APPLICATIONS WITH ALL PARTICIPATING PVP OFFICES VIA THE UPOV WEBSITE**

**When features:**


- Online application tool to submit application data to participating PVP Offices in required format
- Easy access to PVP application forms, which can be downloaded in a range of languages (English, Spanish, Chinese, English, French, German, Japanese, Korean, Serbian, Turkish, Vietnamese, Czech, Hungarian, Russian, Swedish)
- Most of the information provided in the "technical" questionnaire will be automatically translated
- Payment data can be re-used in subsequent applications
- Different user roles can be specified (e.g. creator, signatory, translator, agent)
- Downloaded forms, receipts and confirmation
- Track your applications


UPOV members and crops/species currently covered by UPOV PRISMA

[Website contact](#) | [Contact Us](#) | [Contact Us](#) | [Contact Us](#)

UPOV MEMBER COUNTRY	AVAILABLE DOMESTIC BROWNS
Argentina	
Australia	
Bolivia (Plurinational State of)	
Canada	
Chile	
China	
Colombia	
Costa Rica	
European Union	
France	
Georgia	
Kenya	
Mexico	
Netherlands	
New Zealand	
Norway	
Paraguay	
Republic of Moldova	
Republic of Korea	
Serbia	
South Africa	
Sweden	
Switzerland	
Tunisia	
Turkey	
United Kingdom	
United States of America	
Uruguay	
Viet Nam	

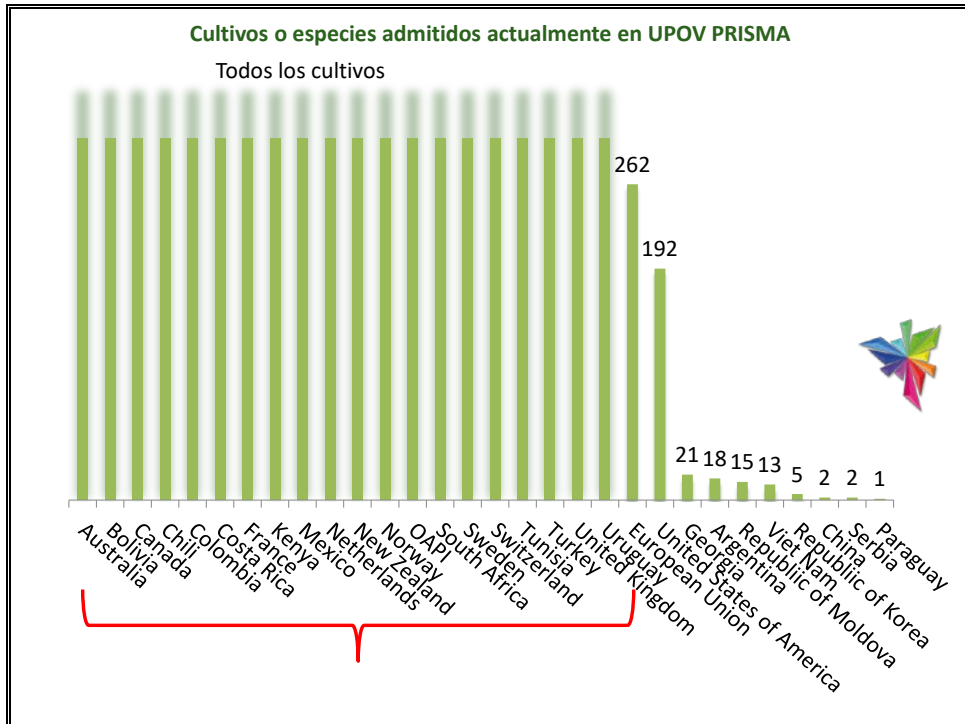
CLICK HERE TO SIGN UP TO OUR NEWSLETTER





The boundaries shown on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of UPOV concerning the legal status of any country or territory.





## Idiomas de navegación

The screenshot displays the UPOV PRISMA interface with a language selection dropdown menu. The menu options are:

- English
- 中文
- 日本語
- 한국어
- Türkçe
- Tiếng Việt
- Français
- Deutsch
- Español

The background interface includes a header with the UPOV PRISMA logo and user navigation links (Start a new application, Copy application, User Role Management, Edit User profile, Information for users). Below the header is a table titled "Your Applications" with columns for International Reference Number, Created On, Modified On, Date of Submission, Crop, Proposed Variety Denomination, Breeder's Variety, and Submitter's Own Variety.

## Idiomas de los formularios de salida

Referința  
UPOV  
XU\_30201700016621

Se completează de către A G E P I

Registratura A G E P I	Registrul Național de cereri de brevet pentru soiurile de plante
Intrare	Nr. (22) Număr deposit
Data	(22) Data deposit

**rumano**

Către: AGENȚIA DE STAT PENTRU PROPRIETATEA INTELECTUALĂ A REPUBLICII MOLDOVA  
Str. Andrei Dogă, nr. 24, bloc 1, M

Søknad (XU\_30201600001742)

Cultur/specie:  
Autoritate:

Art:  
Land / myndighet:

Salat  
NO

**noruego**

Teksten i grøtt bak hvert spørsmål angir korresponderende standard UPOV referanse slik den er definert i [TGP/5/Section 2: UPOV Model Form for the Application for Plant Breeder's Rights](#)

**georgiano** საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული აგენტობა

საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული აგენტობა  
Pentru cererea (...) Breach nr. pe (2014)  
GE

საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული აგენტობის მიერ მოწოდებული ინფორმაცია  
საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული აგენტობის მიერ მოწოდებული ინფორმაცია  
საქართველოს ინტელექტუალური საკუთრების ეროვნული აგენტობის მიერ მოწოდებული ინფორმაცია

**Søknadsskjema**  
Søker (sortseier)

Navn 1(a)(i)	Hend Madhour
Adresse 1(a)(ii)	Chemin de folleu
Postnummer	
Land	Switzerland
E-post 1(a)(v)	hend.madhour@upov.int
Telefon 1(a)(iii)	
Fax 1(a)(iv)	

## Idiomas de los formularios de salida

**serbio** ПОДАЦИ ИЗ ЗАХТЕВА (XU\_30201800000120)

Билна врста: Malus domestica Borkh. (Apple)

Надлежна институција: RS

**sueco**

Текст у сивом поред сваког питања означава одг  
[образца захтева за права оплемењивача биљних](#)

ANSÖKAN (XU\_30201800000192)

**Образец захтева**  
Ovlašteni zastupnik

Artnamn: Lactuca sativa L. (Lettuce)  
Land: SE

име и презиме/назив 2(b)(i)  
адреса/седилште 2(b)(ii)  
име и презиме одговорног лица у правном лицу  
телефон  
факс  
е-маил адреса 7(i)  
Својим иницијалом

The text in grey next to each question denotes the corresponding standard UPOV reference as defined in [TGP/5/Section 2: UPOV Model Form for the Application for Plant Breeder's Rights](#)

**ANSÖKAN**  
A Sökande

Namn 1(a)(i)	Ruxi HAN
adress 1(a)(ii)	RonghuaNanlu A18
land	China
Organisationsnummer	aaa
Telefonnummer (även riktnummer) 1(a)(iii)	01059198194
Mobiletelefonnummer 1(a)(iv)	bbbb
E-postadress 1(a)(v)	wudfeixue007@163.com

B Ombud

**UPOV**

## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA

- Información para los solicitantes
- Alertas de novedad y prioridad
- Refuerzo de la función de agente
- Visualización de los datos de la solicitud en el formato definitivo de salida antes de su presentación
- Revisión de los datos de la solicitud después de su presentación, a petición de la oficina de protección de las obtenciones vegetales
- Cuestionarios técnicos 4, 7 y 9 estructurados
- Datos confidenciales, en el capítulo 4 del cuestionario técnico
- Enlace al sitio web específico de UPOV PRISMA para usuarios

UPOV



## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA

### Información para los solicitantes

- Para cada autoridad, se ha reorganizado el contenido recibido para presentarlo con el nuevo formato común.
  - 20/30 respuestas

UPOV





## Nuevas funciones

# Versión 2.1 de UPOV PRISMA

## Información para los solicitantes

### Formato común

ABOUT UPOV	MEMBERSHIP	UPOV SYSTEM	PVP DATA & STATISTICS	MEETINGS	NEWS						
<p>HOME &gt; UPOV PRISMA PBR APPLICATION TOOL &gt; UPOV PRISMA &gt;</p> <h3 style="text-align: center;">Information for Applicants</h3> <p style="text-align: center;"> <a href="#">[Search by UPOV member]</a> <a href="#">[Search by Topic]</a> </p> <p>Search by UPOV member:</p> <p> <input type="text" value="African Intellectual Property Organization (OAPI)"/> <input type="button" value="Search"/> </p>											
<p><b>UPOV PRISMA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Go to UPOV PRISMA</li> <li>Information for Applicants</li> <li>Quick guides</li> <li>Tutorials</li> <li>User Guides</li> <li>Payment of fees</li> <li>Terms of Use</li> <li>Contact Us</li> </ul>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>PVP Office Contact Information</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>African Intellectual Property Organization (OAPI) Place de la Préfecture B.P. 887 Yaoundé Cameroun</p> <p>Tel. (237) 222 20 57 00 / (237) 222 20 39 11 Fax. (237) 222 20 57 27 Website: <a href="http://www.oapi.int">http://www.oapi.int</a> E-mail: <a href="mailto:oapi@oapi.int">oapi@oapi.int</a></p> </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Specific requirements in relation to UPOV</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p><b>Are there any specific requirements in relation to UPOV PRISMA?</b></p> <p>Not yet available.</p> </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>Application data</p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p><b>Will I receive confirmation that my application data has been received successfully?</b></p> <p>Not yet available.</p> </td> </tr> </table>					<p>PVP Office Contact Information</p>	<p>African Intellectual Property Organization (OAPI) Place de la Préfecture B.P. 887 Yaoundé Cameroun</p> <p>Tel. (237) 222 20 57 00 / (237) 222 20 39 11 Fax. (237) 222 20 57 27 Website: <a href="http://www.oapi.int">http://www.oapi.int</a> E-mail: <a href="mailto:oapi@oapi.int">oapi@oapi.int</a></p>	<p>Specific requirements in relation to UPOV</p>	<p><b>Are there any specific requirements in relation to UPOV PRISMA?</b></p> <p>Not yet available.</p>	<p>Application data</p>	<p><b>Will I receive confirmation that my application data has been received successfully?</b></p> <p>Not yet available.</p>
<p>PVP Office Contact Information</p>	<p>African Intellectual Property Organization (OAPI) Place de la Préfecture B.P. 887 Yaoundé Cameroun</p> <p>Tel. (237) 222 20 57 00 / (237) 222 20 39 11 Fax. (237) 222 20 57 27 Website: <a href="http://www.oapi.int">http://www.oapi.int</a> E-mail: <a href="mailto:oapi@oapi.int">oapi@oapi.int</a></p>										
<p>Specific requirements in relation to UPOV</p>	<p><b>Are there any specific requirements in relation to UPOV PRISMA?</b></p> <p>Not yet available.</p>										
<p>Application data</p>	<p><b>Will I receive confirmation that my application data has been received successfully?</b></p> <p>Not yet available.</p>										

## Nuevas funciones

# Versión 2.1 de UPOV PRISMA

## Información para los solicitantes

### Formato común

<p>Plant Material</p>	<p><b>When applicable, where should I send the plant material?</b></p> <p>Not yet available.</p> <p><b>Will I receive confirmation that my application data has been received successfully?</b></p> <p>Not yet available.</p>
<p>Payment</p>	<p><b>How and when do I pay the PVP application fee?</b></p> <p>Not yet available.</p> <p><b>Will I receive confirmation that the payment has been received?</b></p> <p>Not yet available.</p>
<p>Agent / Local Representative</p>	<p><b>Do I need an agent or local representative in the country, if I am not a resident?</b></p> <p>Not yet available.</p>
<p>Filing Date</p>	<p><b>What is considered to be the filing date?</b></p> <p>Not yet available.</p>
<p>Deadlines</p>	<p><b>Are there deadlines for the receipt for my application?</b></p>

Nuevas funciones  
**Versión 2.1 de UPOV PRISMA**  
Información para los solicitantes  
Próximos pasos

- Reuniones presenciales durante las sesiones o reuniones por WebEx

Martes entre las 13.30 y 14.30 horas en la sala Bilger

- Fecha prevista de publicación (únicamente en inglés): diciembre de 2018

UPOV



Nuevas funciones  
**Versión 2.1 de UPOV PRISMA**

**Puesta en práctica en UPOV PRISMA V2.1**

- En el correo electrónico de notificación se incluye un enlace a la página web publicada en que figura la información para el solicitante
- La notificación se envía:
  - cuando se inicia una nueva solicitud
  - después de presentar una solicitud



Wed 10/17/2016 9:14 AM

Noreply Upov

[UPOV PRISMA] You have started a new application

to Madhour, Henda

Madam,  
Sir,

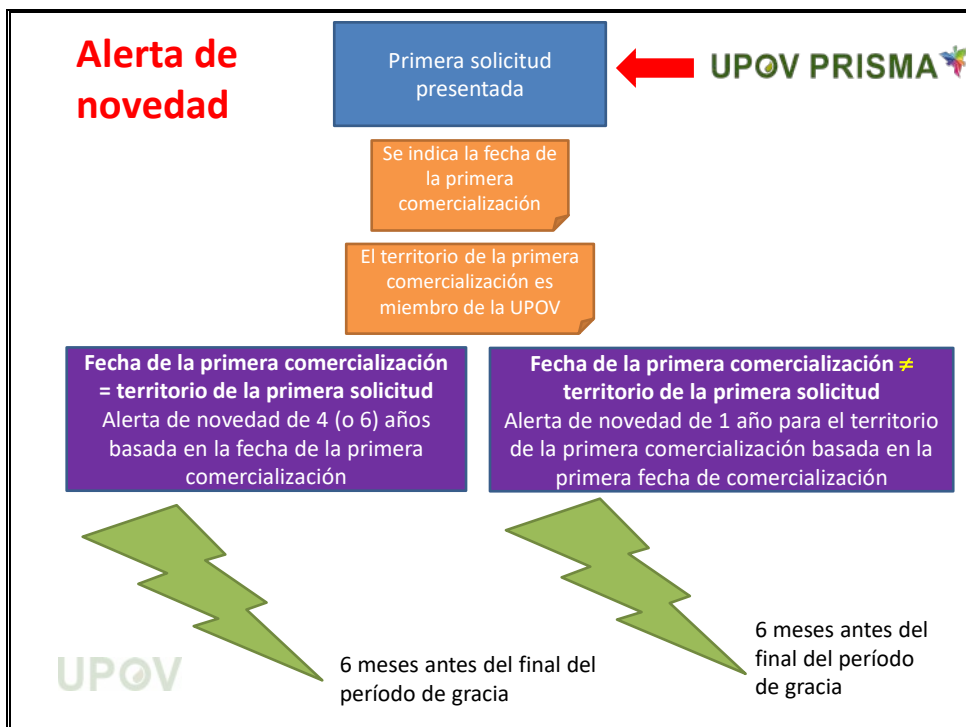
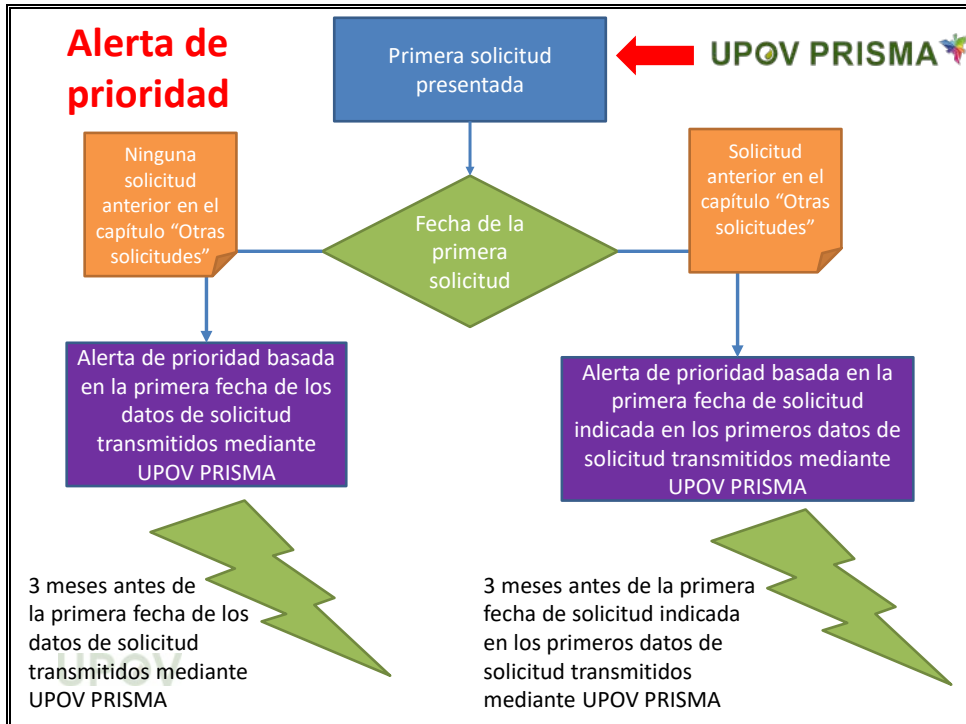
You have started a new application for **Lettuce** to **UNITED KINGDOM**.

More information about the application process in the Authority you have selected including steps to be taken after the data has been submitted is provided at:  
[www.upov.int/upovprismausers/en/informationapplicants.html/](http://www.upov.int/upovprismausers/en/informationapplicants.html/)

Best Regards,

UPOV PRISMA Team





## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA

### Alerta de prioridad o novedad

#### Valores por defecto

- Se envió una encuesta a los usuarios de UPOV PRISMA
- Prioridad: período de “3 meses”
- Novedad:
  - en el territorio de la primera comercialización: período de “3 meses”
  - fuera del territorio de la primera comercialización: período de “6 meses”

UPOV



## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA

### Alerta de prioridad o novedad

#### Notificaciones personalizadas

- Los obtentores pueden especificar en su página de perfil de usuario cuándo desean recibir la notificación.

UPOV

#### Priority/Novelty notifications management

##### Priority

Existing reminders

✘	10	month(s)	before deadline to claim priority
+	<input type="text"/>	<input type="text"/>	before deadline to claim priority

##### Novelty in the territory of first commercialization

Existing reminders

✘	3	month(s)	before expiry of 1 year grace period for novelty
+	<input type="text"/>	<input type="text"/>	before expiry of 1 year grace period for novelty

##### Novelty outside the territory of first commercialization

Existing reminders

✘	3	month(s)	before expiry of 4/6 years grace period for novelty
+	<input type="text"/>	<input type="text"/>	before expiry of 4/6 years grace period for novelty

## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA

### Alerta de prioridad: ejemplo



Noreply Upov | Madhour, HEND  
[UPOV PRISMA TEST] Priority Alert

Sun 1:00 AM

Madam,  
Sir,

Based on the information provided in UPOV PRISMA, you may only have 10 months left to submit subsequent applications to other UPOV members in order to claim and enjoy the right of priority for the following variety:

International Reference Number	XU_30201800000211
Breeder's reference (if applicable)	
First date of application data transferred to African Intellectual Property Organization (OAPI) using UPOV PRISMA	13/08/2018

Best Regards,

UPOV PRISMA Team

International Union for the Protection of New Varieties of Plants

Disclaimer

This alert is based on the date of the application data transferred using UPOV PRISMA and not on the filing date in the UPOV member concerned.

This priority alert is intended to provide assistance to the user in relation to priority matters exclusively based on the information provided by the user in UPOV PRISMA.

The user is responsible for the accuracy of the data provided and on meeting the requirements for a filing date in the UPOV member concerned.

UPOV



## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA

### Refuerzo de la función de agente

- Un agente puede:

- iniciar una nueva solicitud
- copiar una solicitud
- asignar funciones de coagente, redactor y signatario

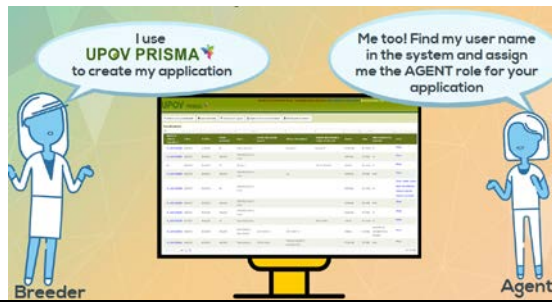
UPOV



## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA Refuerzo de la función de agente

- Puede ser nombrado por diferentes obtentores
- Para cada solicitud, los obtentores pueden optar por delegar al agente:
  - Redacción de datos de solicitud
  - Firma, presentación y pago

UPOV



## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA Visualización de los datos de la solicitud en el formato definitivo de salida antes de su presentación

The screenshot shows the 'Review your application data' section of the UPOV PRISMA application form. On the left, a sidebar lists various form sections with progress indicators. The main content area displays a form with fields for 'Name', 'Address', 'Telephone', and 'E-mail'. Below these fields, there are checkboxes for 'I am an agent for the breeder' and 'I am an agent for the breeder'. The form also includes a 'Submit' button and a 'Cancel' button. A large 'ED' watermark is visible over the bottom right portion of the form.

## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA

Revisión de los datos presentados de una solicitud, a petición de la oficina de protección de las obtenciones vegetales

- En caso de faltar información, la oficina de protección de las obtenciones vegetales puede solicitar al obtentor que actualice los datos de su solicitud y vuelva a presentarlos sin cargo adicional.

UPOV

Variety Reference	Breeder Name	Applicant Payment Status	Action
egshsg		R	<a href="#">View</a>
breeder's name		N	<a href="#">Ask for revision</a>

## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA Cuestionarios técnicos 7 y 9 estructurados

The screenshot displays the 'Additional information which may help in the examination of the variety' section of the UPOV PRISMA application form. The form is structured into several sections:

- Applicant Form:** A sidebar menu with sections like APPLICANTS, REPRESENTATIVE AGENTS, BREEDERS, etc.
- Technical Questionnaire:** A sidebar menu with sections like BREEDING SCHEME, VARIETY CHARACTERISTICS, etc.
- Declaration And Signature:** A sidebar menu with sections like DECLARATION AND SIGNATURE, ATTACHMENTS, etc.
- Main Content Area:** Contains structured questions with radio button options (e.g., 'not tested', 'absent', 'present').

Key questions and options visible in the main content area include:

- Additional information which may help in the examination of the variety:**
  - Question 1: "In addition to the information provided in sections 5 and 6, are there any additional characteristics which may help to distinguish the variety?" (Yes/No)
  - Question 2: "Are there any special conditions for growing the variety or conducting the examination?" (Yes/No)
- Other information:**
  - Question 3: "Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?" (Yes/No)
- Sensitivity to silvering:** Radio buttons for 'not tested', 'absent', 'present'.
- Resistance to Fusarium oxysporum f. sp. radicle-lycopersici:** Radio buttons for 'not tested', 'absent', 'present'.
- Resistance to Fusaria Race 0:** Radio buttons for 'not tested', 'absent', 'present'.
- Resistance to Fusaria Group A:** Radio buttons for 'not tested', 'absent', 'present'.
- Resistance to Fusaria Group B:** Radio buttons for 'not tested', 'absent', 'present'.

## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA Cuestionario técnico 4 estructurado

The screenshot displays the 'Application Form' interface for 'Information on the breeding scheme and propagation of the variety'. The left sidebar contains a table of form sections with progress indicators. The main content area includes a disclaimer, a dropdown for 'Variety resulting from crossing', a text input for '(please state parent varieties)', and radio button options for 'partially known cross', 'unknown cross', 'Variety resulting from mutation', 'Variety resulting from discovery and development', and 'Variety resulting from other'. Below this is a section for 'Method of propagating the variety' with radio buttons for 'Self-pollination', 'Cross-pollination', 'Population', 'Synthetic variety', 'Hybrid', 'Other', and 'Vegetatively propagated varieties'. A 'Pollinator' field is also present.

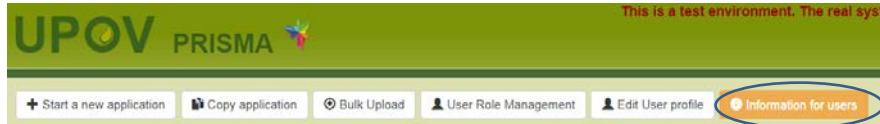
## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA Tratamiento de los datos confidenciales en el cuestionario técnico 4

This block contains three screenshots illustrating the confidentiality settings for the 'Information on the breeding scheme and propagation of the variety' section. The top screenshot shows the 'controlled cross' option selected. The middle screenshot shows a question: 'Would you like to request to treat the information provided in this section as confidential information?' with 'Yes' and 'No' radio buttons. The bottom screenshot shows the text: 'The information provided in this section is automatically treated as confidential information'.



## Nuevas funciones Versión 2.1 de UPOV PRISMA

Enlace a la página web de  
UPOV PRISMA dedicada a los usuarios



UPOV

## Página web actual de la UPOV: Información para los usuarios (nueva diagramación) Página web pública

UPOV PRISMA  
FREE UNTIL DECEMBER 2018

Deutsch Español Français

Search

Contact us Site map YouTube

ABOUT UPOV MEMBERSHIP UPOV SYSTEM PVP DATA & STATISTICS MEETINGS NEWS

UPOV PRISMA

HOME • UPOV PRISMA PER APPLICATION TOOL • UPOV PRISMA

[UPOV PRISMA PBR Application Tool](#)

THE ON-LINE TOOL WHICH HELPS YOU MAKE APPLICATIONS WITH ALL PARTICIPATING PVP OFFICES VIA THE UPOV WEBSITE

CLICK HERE TO SIGN UP TO OUR NEWSPEED

Make the most of it

We understand how difficult and time-consuming it is to process your plant varieties in all your target markets.

UPOV PRISMA Overview - what is it and how does it work?

Main features

- Online application tool to submit application data to participating PVP Offices in required format
- Easy access to PVP application forms, which can be displayed in a range of languages (Navigation languages: Chinese, English, French, German, Japanese, Korean, Spanish, Turkish, Vietnamese) (Output languages: Georgian, Norwegian, Romanian, Serbian, Swedish)
- Much of the information provided in the Technical Questionnaire will be automatically translated.
- Relevant data can be re-used in subsequent applications
- Different user roles can be specified (e.g. drafter, signatory, translator, agent)
- Controlled access, secure and confidential
- Track your applications

UPOV members and crops/species currently covered by UPOV PRISMA

[Global overview](#) | [Search by Crop/Species](#) | [Search by UPOV member](#)

Página web actual de la UPOV:  
Información para los usuarios (nueva diagramación)  
**Página web de UPOV PRISMA para los usuarios**



UPOV PRISMA  
IT STARTED NOW AND USE UPOV PRISMA FOR FREE UNTIL DECEMBER 31, 2018

ABOUT UPOV | MEMBERSHIP | UPOV SYSTEM | PVP DATA & STATISTICS | MEETINGS | NEWS | CONTACT

UPOV PRISMA  
HOME • UPOV PRISMA FOR APPLICATION TOOL • UPOV PRISMA •

What's New?  
If you wish to receive these updates in another language, please [sign up to our newsletters](#)  
[Archive](#)

UPOV PRISMA

Did you know that ...?

UPOV PRISMA

## Situación del uso de UPOV PRISMA a 29 de octubre de 2018

- **59** entidades registradas en UPOV PRISMA
  - 47 administradores de obtentores
  - 12 agentes
- **63** solicitudes presentadas:
  - por 9 entidades
  - por 1 agente
  - para 10 cultivos: variedades frutales de manzano, cebada, berenjena, lechuga, tomate, portainjertos de tomate, papa/patata, rosal, ají/pimiento y cebolleta
  - en 14 autoridades: Australia, Canadá, Chile, Estados Unidos de América, Kenya, México, Nueva Zelandia, Noruega, Países Bajos, Reino Unido, Suiza, Túnez, Turquía y Unión Europea

UPOV



## Situación del uso de UPOV PRISMA a 29 de octubre de 2018

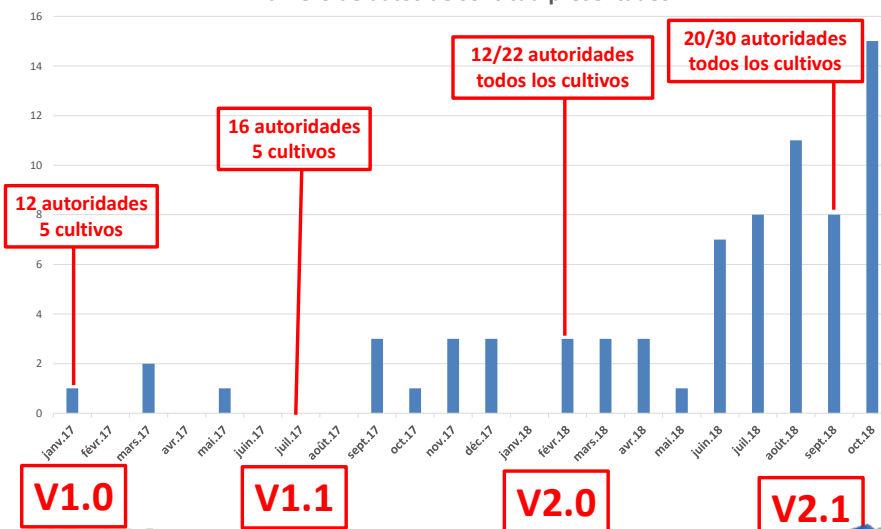
Año	Número de solicitudes	Número de países	Número de solicitantes diferentes	Número de cultivos
2017	14	6 (AU, CH, CL, NO, NL y NZ)	4	3 (manzano, lechuga y papa/patata)
2018	49	13 (AU, CA, CH, CL, GB, KE, MX, NL, NZ, QZ, TN, TR y US)	10	9 (cebada, berenjena, lechuga, tomate, portainjertos de tomate, papa/patata, rosas, ají/pimiento y cebolleta)

UPOV



## Situación del uso de UPOV PRISMA a 29 de octubre de 2018

Número de datos de solicitud presentados



UPOV



## Situación del uso de UPOV PRISMA a 29 de octubre de 2018

### Número de datos de solicitud recibidos por autoridad

Autoridad	2017	2018
NZ (7)	5	2
CL (3)	3	0
AU (8)	2	6
CH (3)	2	1
NL (7)	1	6
NO (1)	1	0
KE (8)	0	8
MX (6)	0	6
QZ (5)	0	5
TR (5)	0	5
US (3)	0	3
CA (2)	0	2
GB (2)	0	2
TN (1)	0	1
ZA (1)	0	1

UPOV



## Situación del uso de UPOV PRISMA a 29 de octubre de 2018

### Número de datos de solicitud recibidos por cultivo

Cultivo	2017	2018
Lechuga (20)	5	15
Variedades frutales de manzano (5)	5	0
Papa/patata (7)	4	3
Rosal (12)	0	12
Tomate (6)	0	6
Cebada (5)	0	5
Ají/pimiento (4)	0	4
Berenjena (1)	0	1
<i>Solanum lycopersicum</i> L. var. <i>lycopersicum</i> x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner (1)	0	1
Cebolleta (1)	0	1

U



## Situación de uso de UPOV PRISMA a 29 de octubre de 2018

### Datos de solicitud recibidos por UPOV PRISMA

Autoridad	2017		2018	
AU (8)	2	1: Lechuga 1: Variedades frutales de manzano	6	2: Lechuga 3: Rosal 1: Papa/patata
KE (8)	0	NA	8	7: Rosal 1: Cebada
NL (7)	1	1: Lechuga	6	1: Lechuga 2: Tomate 3: Aji/pimiento
NZ (7)	5	3: Lechuga 1: Papa/patata 1: Variedades frutales de manzano	2	1: Lechuga 1: Papa/patata
MX (6)	0	NA	6	2: Lechuga 3: Tomate 1: Cebolleta
OZ (5)	0	NA	5	3: Lechuga 2: Rosal
TR (5)	0	NA	5	1: Aji/pimiento 1: Cebada 1: Lechuga 1: Berenjena 1: <i>Solanum lycopersicum</i> L. var. <i>lycopersicum</i> x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner



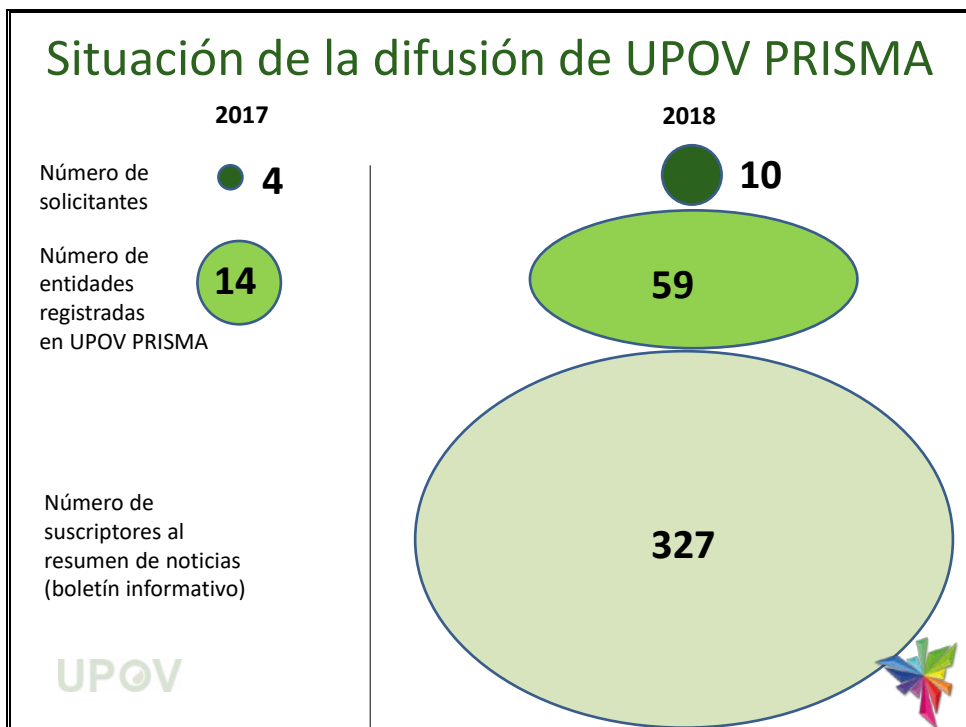
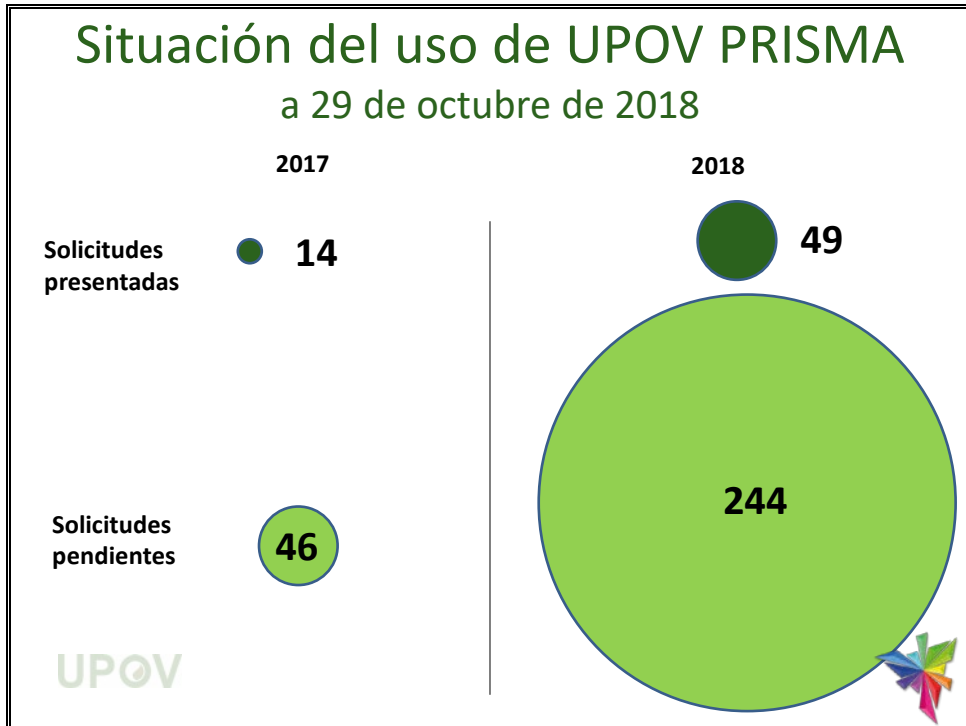
## Situación del uso de UPOV PRISMA a 29 de octubre de 2018

### Datos de solicitud recibidos por UPOV PRISMA

Autoridad	2017		2018	
CH (3)	2	2: Variedades frutales de manzano	1	1: Papa/patata
CL (3)	3	3: Papa/patata	0	NA
US (3)	0	NA	3	3: Lechuga
CA (2)	0	NA	2	1: Cebada 1: Tomate
GB (2)	0	NA	2	2: Lechuga
NO (1)	1	1: Variedades frutales de manzano	0	NA
TN (1)	0	NA	1	1: Cebada
ZA (1)	0	NA	1	1: Cebada

UPOV





## AVANCE

- Antecedentes
- Versión 2.1 del EAF: situación
- Futuras modificaciones
  - Versión 2.2
  - 2020 y en adelante
- Comunicación
- Próximos pasos
- Financiación del EAF

## Nuevas autoridades participantes previstas en la versión 2.2: alcance

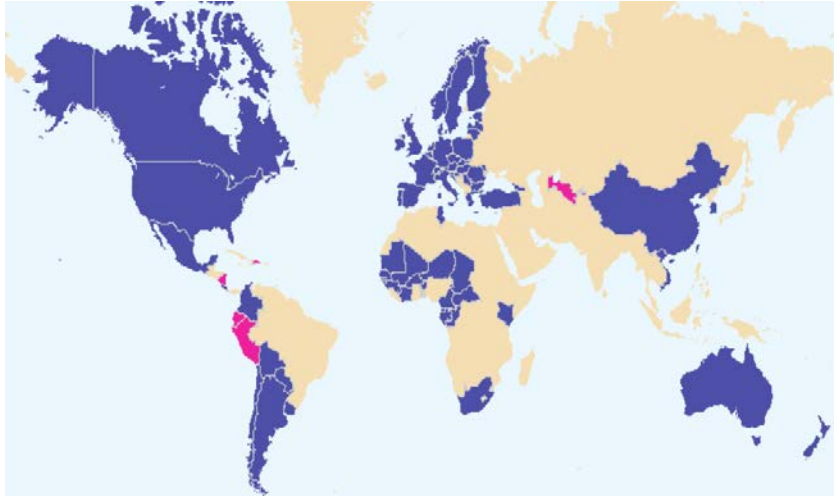
- Nuevas autoridades que se prevé incluir en la versión 2.2 de UPOV PRISMA:
  - Ecuador
  - República Dominicana
  - Nicaragua
  - Perú
  - Uzbekistán
  - Trinidad y Tabago

Número total previsto:

- de autoridades: 36
- de países abarcados: 75



## Miembros de la UPOV previstos en UPOV PRISMA V2.2



*The boundaries shown on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of UPOV concerning the legal status of any country or territory.*



## Nuevas características y funciones previstas en la versión 2.2

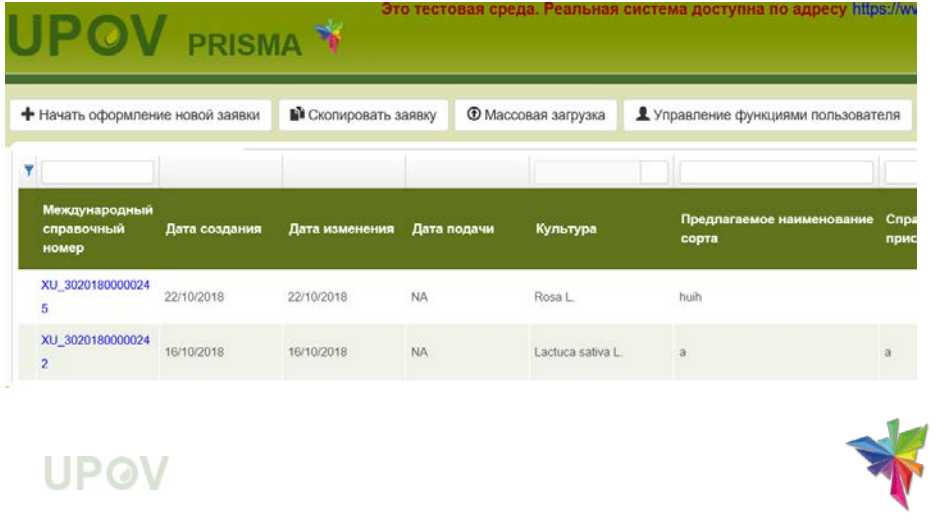
- Idioma de navegación
  - ruso
- Interfaz personalizada: Canadá
- Comunicación directa (sistema a sistema)

UPOV






## Nuevas características y funciones previstas en la V2.2 El ruso como idioma de navegación



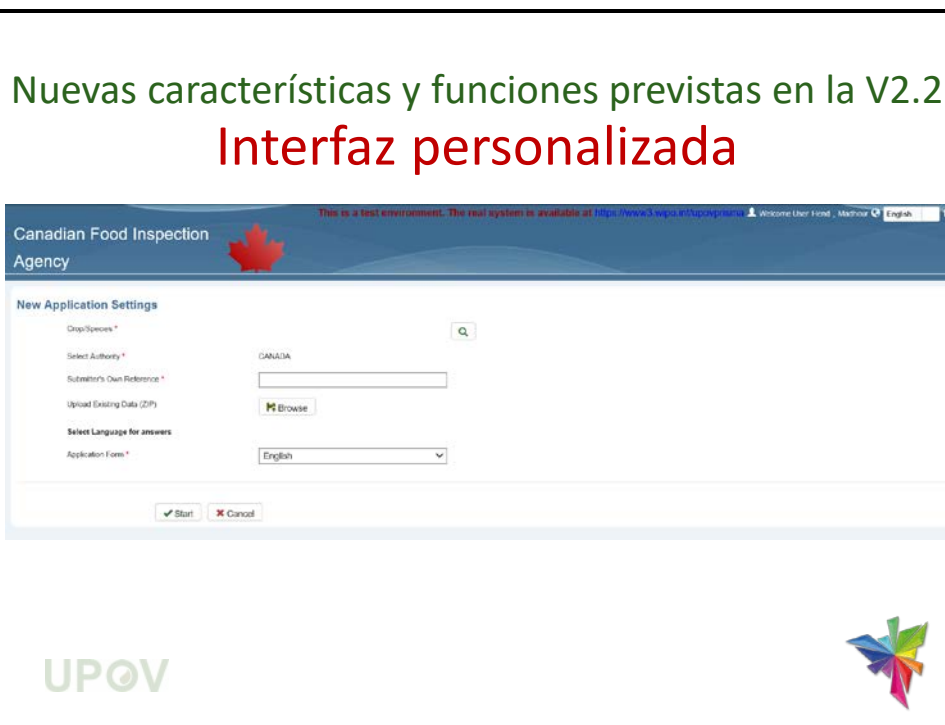
UPOV PRISMA Это тестовая среда. Реальная система доступна по адресу <https://www.upov.org/prisma>

Начать оформление новой заявки | Скопировать заявку | Массовая загрузка | Управление функциями пользователя

Международный справочный номер	Дата создания	Дата изменения	Дата подачи	Культура	Предлагаемое наименование сорта	Спра прис
XU_3020180000024 5	22/10/2018	22/10/2018	NA	Rosa L.	huih	
XU_3020180000024 2	16/10/2018	16/10/2018	NA	Lactuca sativa L.	a	a

UPOV 

## Nuevas características y funciones previstas en la V2.2 Interfaz personalizada



Canadian Food Inspection Agency This is a test environment. The real system is available at <https://www3.cfsa.ca/Upov/prisma> | Welcome User: Fink, Madhour | English

**New Application Settings**

Crop/Species \*


Select Authority \*

Submitter's Own Reference \*

Upload Existing Data (ZIP)

Select Language for answers

Application Form \*

UPOV 

## Nuevas características y funciones previstas en la V2.2

### Comunicación sistema a sistema

- **Obtentes:**
  - Función de carga masiva
- **Oficinas de protección de las obtenciones vegetales**
  - GE, JP, BR, US, CN y AU

UPOV



## Nuevas características y funciones previstas en la V2.2

### Aprobación de directrices de examen y actualización de formularios de los cuestionarios técnicos de la UPOV en UPOV PRISMA

- Revisión parcial
- Revisión completa
- Nueva directriz de examen (nuevo código TG)

Deben actualizarse los esquemas XML



Se necesita un nuevo despliegue

Cada nueva edición tendrá en cuenta todas las directrices de examen aprobadas desde la edición anterior.

UPOV



Nuevas características y funciones previstas en la V2.2

## Cuestionarios técnicos específicos de cada cultivo además de las directrices de examen

- Solo para autoridades que usan cuestionarios técnicos de la UPOV o caracteres de la UPOV
  - Opción 1: uso de cuestionario técnico genérico (hasta la versión 2.1)
  - Opción 2: enlace a una directriz de examen similar de la UPOV (se añadirá en la versión 2.2)
  - Opción 3 ?

UPOV



Nuevas características y funciones previstas en la V2.2

## Cuestionarios técnicos específicos de cada cultivo además de las directrices de examen: opción 2

- Países europeos: plantas frutales, hortícolas y ornamentales. Cultivos que no están en UPOV PRISMA (sin la correspondiente directriz de examen de la UPOV)
- Otros países: previa petición

UPOV



Nuevas características y funciones previstas en la V2.2

## Cuestionarios técnicos específicos de cada cultivo además de las directrices de examen: opción 2

- Para cada autoridad que utiliza la directriz de examen de la UPOV, en UPOV PRISMA se visualizarán las preguntas del cuestionario técnico de la UPOV o los caracteres del cuestionario técnico según la cobertura especificada en las respuestas proporcionadas.
- La autoridad es responsable de notificar al equipo de UPOV PRISMA toda ampliación de cobertura de cualquiera de las directrices de examen.

UPOV



Nuevas características y funciones previstas en la V2.2

## Cuestionarios técnicos específicos de cada cultivo además de las directrices de examen: opción 3

?

UPOV



## Calendario tentativo para versión 2.2 de UPOV PRISMA



Autoridad	Desde/hasta	Contenidos o funciones que han de ponerse a disposición
UZ y QZ	24/09/2018 al 12/10/2018	Añadir nueva autoridad: UZ Añadir cultivos para QZ Añadir el ruso como idioma de navegación
NI, PE y DM	15/10/2018 al 14/12/2018	Añadir NI, PE y DM Actualizar las directrices de examen de la UPOV revisadas parcialmente
EC y TT	17/12/2018 al 8/02/2019	Añadir EC y TT Actualizar las directrices de examen de la UPOV revisadas completamente
CA	11/02/2019 al 8/03/2019	Añadir 2 cultivos para CA
Todas	11/03/2019 al 5/04/2019	Añadir directrices de examen nuevas aprobadas
CN	8/04/2019 al 3/05/2019	Añadir más cultivos
Todas	6/05/2019 al 31/05/2019	Pruebas de aceptación por los usuarios

**Puesta en funcionamiento de UPOV PRISMA v2.2: 3/06/2019**

## AVANCE

- Antecedentes
- Versión 2.1 del EAF: situación
- **Futuras modificaciones**
  - Versión 2.2
  - 2020 y en adelante
- Comunicación
- Próximos pasos
- Financiación del EAF

## PRÓXIMOS PASOS (2020 y en adelante)

- Ampliación
  - **Miembros**
  - **Cultivos o especies**
- Nuevas funciones
  - **Acceso a una lista de agentes o representantes legales locales autorizados**
  - **Información sobre cooperación en el examen DHE**
  - **Más oficinas de protección de las obtenciones vegetales con enlaces o comunicación de sistema a sistema con UPOV PRISMA**
  - **Traducción automática**

UPOV



## AVANCE

- Antecedentes
- Versión 2.1 del EAF: situación
- Futuras modificaciones
  - Versión 2.2
  - 2020 y en adelante
- **Comunicación**
- Próximos pasos
- Financiación del EAF

UPOV

58

## LA COMUNICACIÓN DE UPOV PRISMA

- **¿Qué se ha hecho desde EAF/11?**
- ¿Qué se ha previsto para el resto de 2018 y para 2019?
- ¿Cómo puede seguir ayudando a promover UPOV PRISMA?

UPOV



## UPOV PRISMA Estrategia de comunicación

Objetivo:

➤ Aumentar

- **la visibilidad** de la herramienta
- **el número de entidades registradas** en el sistema
- **el número de clientes/solicitantes** (usuarios que presentan datos de solicitudes)

UPOV





**WEBSITE & SOCIAL MEDIA**

## UPOV PRISMA

### Estrategia de comunicación

**QUÉ**

- Actividades promocionales
- Artículos de prensa
- Videos
- Información sobre la herramienta

UPOV



## UPOV PRISMA

PROMOTIONAL  
ACTIVITIES

### Promoción presencial o en línea

Realizado 

- Academia de la CIOFORA
- Congreso de la ISF
- Reunión anual de la ESA
- Vegepolys



UPOV

WEBSITE &  
SOCIAL MEDIA

## UPOV PRISMA

### Artículos de prensa

- *European Seed* (mayo 2018)
  - “Una plataforma facilita a los obtentores la ampliación de la comercialización de sus variedades”
- *Cultivar Seed* (mayo 2018)
  - “Conozca mejor la herramienta de solicitud de derechos de obtentor”
- *Seed World* (junio de 2018)
  - “UPOV PRISMA facilita a los obtentores la ampliación de la comercialización de sus variedades”
- *IPR Helpdesk europeo* (asistencia en derechos de PI) (octubre de 2018)
  - “UPOV PRISMA: transmisión rápida y fácil de los datos de las solicitudes de derechos de obtentor”



UPOV

WEBSITE & SOCIAL MEDIA

# UPOV PRISMA

PROMOTIONAL MATERIALS

## Estrategia de comunicación

### Videos

- Nuevas opiniones (de las oficinas de protección de las obtenciones vegetales)

Experience of a PVP Office – Australia

Experience of a PVP Office – New Zealand

UPOV

WEBSITE & SOCIAL MEDIA

# UPOV PRISMA

PROMOTIONAL MATERIALS

## Estrategia de comunicación

### Videos

UPOV PRISMA Overview - what is it and how does it work?

[Twitter](#) [LinkedIn](#)

UPOV PRISMA - How to get started

[Twitter](#) [LinkedIn](#)

UPOV PRISMA - How to start a new application

[Twitter](#) [LinkedIn](#)

UPOV PRISMA - Who's who - getting the roles right in UPOV PRISMA

[Twitter](#) [LinkedIn](#)

WEBSITE &  
SOCIAL MEDIA

## UPOV PRISMA

### Información

#### Enviada

- Autoridades participantes
- Cultivos o especies admitidos
- Idiomas
- Función de agente reforzada

#### Envío programado

- *Alertas de novedad y prioridad*
- *Número de usuarios*
- *Número de solicitudes presentadas*
- *Solicitudes (dónde y para qué cultivo)*
- *Información para los solicitantes (procedimientos de la Oficina de protección de las obtenciones vegetales)*

UPOV

WEBSITE &  
SOCIAL MEDIA

## UPOV PRISMA

### Estrategia de comunicación

#### CÓMO

- Medios sociales: 3 plataformas diferentes



UPOV

WEBSITE &  
SOCIAL MEDIA



# UPOV PRISMA

## Campañas 5 y 6

**UPOV PRISMA**

Quick and easy online tool for transmission of application data for Plant Breeders' Rights

Want to receive these news updates in another language?  
Simply update your language preference by clicking on the image below.



VISIT OUR WEBSITE

30 de abril de 2018

New Video

UPOV PRISMA

How to start a new application





UPOV PRISMA – The New Online PBR Application Tool

Let's say you've created a variety that you're offering to sell or distribute and you now need to register the variety. UPOV PRISMA offers a simple number of online and nearby, you have to search for the official PBR application form of the variety, complete and submit the application, and then you can apply to PBR. UPOV PRISMA will be available to all users of the UPOV PRISMA tool. Register yourself with the UPOV PRISMA tool. Register yourself with the UPOV PRISMA tool. Register yourself with the UPOV PRISMA tool.

KEEP ME POSTED

FIND OUT MORE

14 de mayo de 2018



WEBSITE &  
SOCIAL MEDIA



# UPOV PRISMA

## Campañas 7 a 9

Nuevo método: en el idioma preferido

New Video

Who's Who – Getting the new right in UPOV PRISMA

UPOV PRISMA

Who's Who – getting the new right in UPOV PRISMA





Start up at South Asia IAF (Patent Law) to find out more.

KEEP ME POSTED

FIND OUT MORE

24 de mayo de 2018

Dear PLUTO User!

As a user of UPOV PRISMA, you may be interested to hear about the new tool introduced by UPOV to assist with the PBR application process.

UPOV PRISMA

UPOV PRISMA OVERVIEW

What is it and how does it work?



Other videos highlighting key features of the tool are available on our website.

KEEP ME POSTED

FIND OUT MORE

21 de junio de 2018

**UPOV PRISMA**

Quick and easy online tool for transmission of application data for Plant Breeders' Rights

Want to receive these news updates in another language?  
Simply update your language preference by clicking on the image below.




VISIT OUR WEBSITE

8 de julio de 2018



Dirigido a los usuarios de PLUTO

**WEBSITE & SOCIAL MEDIA**

**UPOV PRISMA** 

 **Campañas 10 y 11**

**BECOME a better IP STRATEGIST with...**

Washington D.C. Workshop on IP for Plants - Sept 5-6

UPOV PRISMA PBR Application Tool: The Basics

**Latest opportunity to find out more about UPOV PRISMA**

The CIOFORA Academy Washington D.C. Workshop on IP for Plants September 5-6, 2018

Deadline for registration: August 24, 2018 (English only)

KEEP ME POSTED

FIND OUT MORE

Videos

UPOV PRISMA - How to get started

**UPOV PRISMA**  **HOW TO GET STARTED**

KEEP ME POSTED

FIND OUT MORE

13 de agosto de 2018

22 de agosto de 2018

**UPOV**

**WEBSITE & SOCIAL MEDIA**

**UPOV PRISMA** 

 **Campaña 12**

**Puesta en funcionamiento de la v2.1** 17 de septiembre de 2018

**UPOV PRISMA**

**EXPANSION OF UPOV PRISMA**

What's New?

**NEW PARTICIPATING AUTHORITIES**



- African Intellectual Property Organization (OAPI)
- Canada (IPC)
- European Union
- India
- Israel
- Japan
- Korea
- Mexico
- New Zealand
- Singapore
- United Kingdom
- USA (USPTO)

Total of 38 participating Authorities

**CROPSPECIES COVERAGE EXPANSION**



UPOV PRISMA enables breeders to set up priority and novelty alerts in their profiles to assist them in the management of their PBR portfolios.

**LANGUAGES**

UPOV PRISMA NOW SUPPORTS 14 LANGUAGES



Navigation languages	Output languages
<ul style="list-style-type: none"><li>• Chinese</li><li>• English</li><li>• French</li><li>• German</li><li>• Japanese</li><li>• Korean (KOR)</li><li>• Spanish</li><li>• UK/US (ENG)</li><li>• Vietnamese (VIE)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• German</li><li>• Norwegian</li><li>• Russian (RUS)</li><li>• Serbian (SRB)</li><li>• Swedish (SWE)</li></ul>

**NOVELTY AND PRIORITY ALERTS**



UPOV PRISMA enables breeders to set up priority and novelty alerts in their profiles to assist them in the management of their PBR portfolios.

**NOVELTY AND PRIORITY ALERTS**



UPOV PRISMA enables breeders to set up priority and novelty alerts in their profiles to assist them in the management of their PBR portfolios.

**ENHANCED AGENT ROLE**



UPOV PRISMA allows breeders to assign an agent and share the rights of appeal to their Clerk, Sign, Pay and Submit a request to their PBR authorities.

Agents can also create user accounts to make visibility with potential clients. The list of agents with accounts in UPOV PRISMA is visible to applicants who are seeking an agent.

KEEP ME POSTED

FIND OUT MORE

**U.**

**WEBSITE & SOCIAL MEDIA**

# UPOV PRISMA

 **Campañas 13 a 15**

**Nueva estrategia: comunicación periódica de noticias breves**

Did you know that



30 UPOV members (covering 69 countries) are participating in UPOV PRISMA giving you easy access to up-to-date PVP application forms, which can be transmitted electronically.

[Click on image to see which Authorities are in UPOV PRISMA](#)



Start up at the ESA Annual Meeting October 2 - 4, 2018, Madrid, Spain Booth No. 42 (near to the Free Trade Tables) to find out more

[VIEW THE VIDEO](#)

[READ OUR BLOG](#)

Did you know that ...?



UPOV PRISMA supports 14 different languages, which makes it easier for you to complete the application forms because many parts of the Technical Questionnaire are automatically translated.

[Click on image to see which languages are supported in UPOV PRISMA](#)

[VIEW THE VIDEO](#)

[READ OUR BLOG](#)

Did you know that ...?



By creating an AGENT account in UPOV PRISMA you can increase your visibility with potential clients who will find your details when looking to assign an Agent for their application.

[Create your AGENT user account now](#)

[VIEW THE VIDEO](#)

[READ OUR BLOG](#)

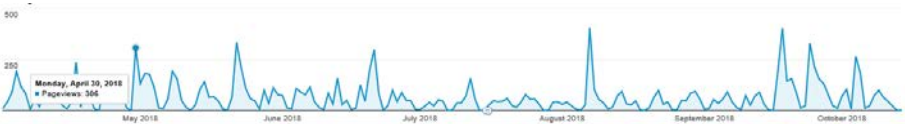
24 de septiembre de 2018      10 de octubre de 2018      22 de octubre de 2018

**UPOV**

**WEBSITE & SOCIAL MEDIA**

# UPOV PRISMA

## N.º de visitas a la página web de UPOV PRISMA

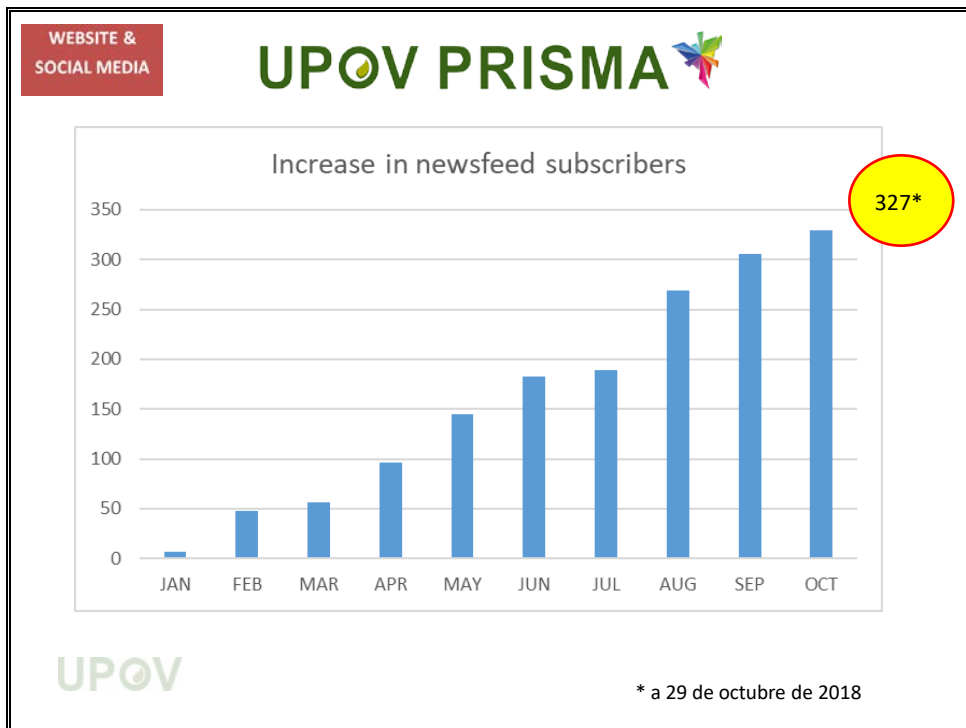
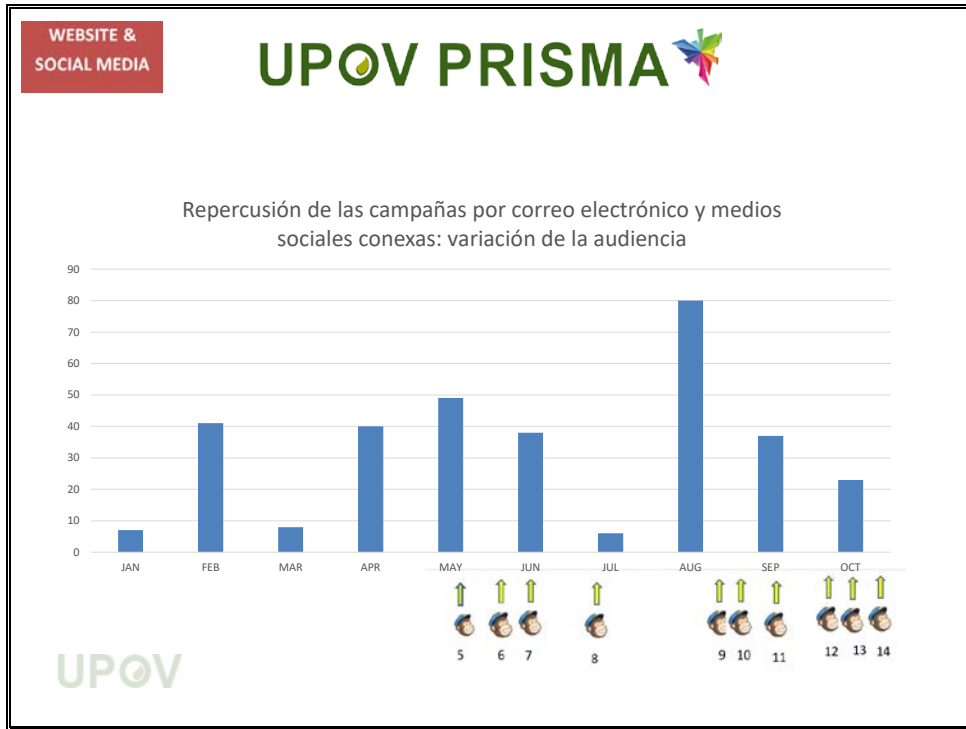


Monday, April 30, 2018  
Pageviews: 366




Day	Visits (represented by arrows)
5	1
6	2
7	2
8	1
9	2
10	2
11	1
12	3
13	3
14	3

➤ Repercusión de las campañas por correo electrónico y medios sociales conexas

**UPOV**



## UPOV PRISMA Estrategia de comunicación

- Situación:
  - Aumentar la visibilidad de la herramienta 
  - Aumentar el número de entidades registradas en el sistema 
    - [20 entidades en febrero de 2018]
    - [58 entidades en octubre de 2018]
  - Aumentar el número de clientes 
    - (usuarios que han presentado datos de solicitudes)
    - [14 solicitudes en 2017 (4 usuarios /solicitantes)]
    - [63 solicitudes a octubre de 2018 (4 usuarios/solicitantes)]

UPOV

## LA COMUNICACIÓN DE UPOV PRISMA

- ¿Qué se ha hecho desde EAF/11?
- **¿Qué se ha previsto para el resto de 2018 y para 2019?**
- ¿Cómo puede seguir ayudando a promover UPOV PRISMA?

UPOV





WEBSITE &  
SOCIAL MEDIA

**UPOV PRISMA** 

PROMOTIONAL  
MATERIALS

## Estrategia de comunicación

### Videos

- UPOV PRISMA: agentes


**UPOV PRISMA**   
AGENT Role



- Nuevos videos de opiniones

UPOV

WEBSITE &  
SOCIAL MEDIA

**UPOV PRISMA** 

PROMOTIONAL  
MATERIALS

## Estrategia de comunicación

### Artículos de prensa (previsto)

- Revista de la OMPI (diciembre de 2018)
- Revista de la APSA (diciembre de 2018)




UPOV

WEBSITE &  
SOCIAL MEDIA

# UPOV PRISMA

PROMOTIONAL  
MATERIALS

## Estrategia de comunicación



### Campañas en medios sociales

### Resúmenes de noticias

- Videotutoriales
- Resúmenes de noticias: serie “Sabía que...?”
- Notificación de las solicitudes tramitadas por UPOV PRISMA (*previo acuerdo de la Oficina de protección de las obtenciones vegetales en cuestión*)
- Notificaciones de plazos de presentación de solicitudes de cultivos o especies en las autoridades

UPOV

[Fin del Anexo II y del documento]